

# Amtsblatt

## für den Salzlandkreis

- Amtliches Verkündungsblatt -



22. Jahrgang

Bernburg (Saale), 07. Dezember 2011

Nummer 44

### I N H A L T

#### **A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

- Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 13.12.2011 / 16:00 Uhr **478**
- Sitzung des Kreistages am 13.12.2011 / 18:00 Uhr **478**
- Öffentliche Bekanntmachung des Salzlandkreises, Umweltamt, zum Antrag der SOLVAY Werk Chemicals GmbH, Werk Bernburg, auf Errichtung und Betrieb einer Deponie Klasse 0, zur allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls nach §§ 3a und 3c des Umweltverträglichkeitsgesetzes (UVPG) auf Feststellung der UVP-Pflicht **479**

#### **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

##### Stadt Bernburg (Saale)

- Sitzung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) am 15.12.2011 **480**

#### **C. Amtliche Bekanntmachungen sonstiger Dienststellen**

#### **D. Sonstige Mitteilungen**

#### **Impressum**

Herausgeber und Herstellung:

Erscheinungsweise:

Bezug:

Salzlandkreis

nach Bedarf

Salzlandkreis, 10 Hauptamt/ Kreistagsbüro, 1. Obergeschoss,  
Zimmer 209, Karlsplatz 37 in 06406 Bernburg (Saale)

**A. Amtliche Bekanntmachungen des Salzlandkreises**

**• Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses am 13.12.2011 / 16:00 Uhr**

Datum: Dienstag, 13.12.2011, 16:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Beratungsraum 211 (1. Obergeschoss), Karlsplatz 37, 06406 Bernburg (Saale)

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 2 Neustrukturierung des ÖSPV im Salzlandkreis  
hier: Betriebskostenerstattung für den Betriebshof Aschersleben im Rahmen der Umsetzung der Auseinandersetzungsvereinbarung zur Verkehrsgesellschaft Südharz mbH  
Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/783/2011
- 3 Anfragen und Anregungen
- 4 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nichtöffentlicher Teil

- 5 Geschäftsordnung
- 5.1 Feststellung der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 6 Verlängerung der qualifizierten Rangrücktrittserklärungen des Gesellschafters Salzlandkreis  
Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/779/2011

- 7 Ausreichung von Liquiditätsdarlehen  
Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/778/2011
- 8 Veräußerung von Kreisvermögen  
Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/780/2011
- 9 Veräußerung von Kreisvermögen  
Beratung und Beschlussfassung - Vorlage: B/781/2011
- 10 Anfragen und Anregungen
- 11 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Ulrike Selisko  
Ausschussvorsitzende

**• Sitzung des Kreistages am 13.12.2011 / 18:00 Uhr**

Datum: Dienstag, 13.12.2011, 18:00 Uhr

Ort: Salzlandkreis, Bernburg Haus 1, Kreistagssitzungssaal (3. Obergeschoss), Karlsplatz 37, 06406 Bernburg

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Geschäftsordnung
- 1.1 Eröffnung der Sitzung
- 1.2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 1.3 Einwohnerfragestunde
- 1.4 Bericht des Landrates über wichtige Angelegenheiten (§ 51 Abs. 2 LKO LSA) und Eilentscheidungen (§ 51 Abs. 4 LKO LSA); Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung des Kreistages und der beschließenden Ausschüsse (§ 39 Abs. 2 LKO LSA)

- 2 Neustrukturierung des ÖSPV im Salzlandkreis  
hier: Betriebskostenerstattung für den Betriebshof Aschersleben im Rahmen der Umsetzung der Auseinandersetzungsvereinbarung zur Verkehrsgesellschaft Südharz mbH  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/783/2011
- 3 Anfragen und Anregungen von Mitgliedern des Kreistages  
(§ 33 Abs. 6 LKO LSA)
- 4 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

#### Nichtöffentlicher Teil

- 5 Geschäftsordnung
- 5.1 Feststellen der Tagesordnung des nichtöffentlichen Teils
- 5.2 Bericht des Landrates über wichtige Angelegenheiten (§ 51 Abs. 2 LKO LSA) und Eilentscheidungen (§ 51 Abs. 4 LKO LSA)
- 6 Kauf- und Abtretungsvertrag betreffend die Geschäftsanteile des Salzlandkreises an der Salzlandkliniken GmbH, der Klinikum Aschersleben-Staßfurt GmbH, der Klinikum Bernburg GmbH und der Klinikum Schönebeck GmbH  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/782/2011
- 7 Verlängerung der qualifizierten Rangrücktrittserklärungen des Gesellschafters Salzlandkreis  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/779/2011
- 8 Ausreichung von Liquiditätsdarlehen  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/778/2011
- 9 Veräußerung von Kreisvermögen  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/780/2011

- 10 Veräußerung von Kreisvermögen  
Beratung und Beschlussfassung -  
Vorlage: B/781/2011
- 11 Anfragen und Anregungen von Mitgliedern des Kreistages  
(§ 33 Abs. 6 LKO LSA)
- 12 Schließung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung

gez. Eberhard Müller  
Stellv. Kreistagsvorsitzender

- **Öffentliche Bekanntmachung des Salzlandkreises, Umweltamt, zum Antrag der SOLVAY Werk Chemicals GmbH, Werk Bernburg, auf Errichtung und Betrieb einer Deponie Klasse 0, zur allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls nach §§ 3a und 3c des Umweltverträglichkeitsgesetzes (UVPG) auf Feststellung der UVP-Pflicht**

Die SOLVAY Chemicals GmbH, Werk Bernburg, beantragte die Vorprüfung des Einzelfalls nach §§ 3a und 3c UVPG zur Errichtung und zum Betrieb einer Deponie Klasse 0 im Kalksteintagebau Bernburg-Süd, Gemarkung Bernburg, Flur 79, Flurstück 131/9.

Gemäß § 3a UVPG wird hiermit bekannt gegeben, dass im Rahmen der Einzelfallprüfung nach § 3c UVPG festgestellt wurde, dass durch das genannte Vorhaben keine erheblichen nachteiligen Auswirkungen zu befürchten sind. Somit ist eine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) nicht erforderlich.

Diese Feststellung ist nicht selbstständig anfechtbar. Beruht die Feststellung, dass eine UVP nicht erforderlich ist, auf einer Vorprüfung des Einzelfalls nach § 3c UVPG, ist die Einschätzung der zuständigen Behörde in einem gerichtlichen Verfahren, die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens betreffend nur darauf zu überprüfen, ob die Vorprüfung entsprechend den Vorgaben des § 3c UVPG durchgeführt wurde und das Ergebnis nachvollziehbar ist.

Die Unterlagen, die dieser Feststellung zugrunde liegen, können beim Salzlandkreis, Umweltamt, Ermslebener Str. 77, 06449 Aschersleben, als der zuständigen Genehmigungsbehörde eingesehen werden.

## **B. Amtliche Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Verwaltungsgemeinschaften**

### Stadt Bernburg (Saale)

#### **Sitzung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) am 15.12.2011**

Sitzungstag: 15.12.2011

Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr

Sitzungsort: Rathaus 1,  
Großer Sitzungssaal,  
Schlossgartenstraße 16,  
06406 Bernburg (Saale)

### ÖFFENTLICHER TEIL:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 51, 53 GO LSA,
- b) Protokollgenehmigung der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 27.10.2011,
- c) Bekanntgabe über die im nichtöffentlichen Teil der Stadtratssitzung am 27.10.2011 gefassten Beschlüsse,
- d) Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse,
- e) Bericht der Verwaltung über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale),
- f) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

### Zur öffentlichen Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Berufung des stellvertretenden Ortswehrleiters für die Ortsfeuerwehr Wohlsdorf/Crüchern  
Beschlussvorlage Nr. 528/11
3. Feststellung über das Ausscheiden eines Mitgliedes des Stadtrates während der Amtszeit  
Beschlussvorlage Nr. 550/11
4. Pflichtenbelehrung des in den Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) gewählten Bewerber der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, Herrn Jörg Braunstedter
5. Neubestimmung des Vertreters der Stadt Bernburg (Saale) für die Inspektion der Stiftung St.-Johannis-Hospital in Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage Nr. 508/11
6. Hauptsatzung der Stadt Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage Nr. 502/11
7. Erste Satzung zur Änderung der Straßenreinigungssatzung  
Beschlussvorlage Nr. 536/11
8. Jahresrechnung der Stadt Bernburg (Saale) für das Jahr 2010 und Entlastung des Oberbürgermeisters  
Beschlussvorlage Nr. 551
9. Haushaltskonsolidierungskonzept der Stadt Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage Nr. 533/11
10. Haushaltssatzung 2012 der Stadt Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage Nr. 534/11
11. Außerplanmäßige Ausgabe zur Deckung der Personalausgaben 2011  
Beschlussvorlage Nr. 554/11
12. Überplanmäßige Ausgabe zur Deckung bei der Haushaltsstelle Gebäudeunterhaltung (88000.50000)  
Beschlussvorlage Nr. 555/11

13. Überplanmäßige Ausgaben zum Unwetter am 11.09.2011  
Beschlussvorlage Nr. 556/11
14. Überplanmäßige Ausgabe im Förderprogramm „Soziale Stadt“, Einzelmaßnahme Musikschule  
Beschlussvorlage Nr. 557/11
15. Neuvergabe der Strom-Konzession für den Ortsteil Gröna der Stadt Bernburg (Saale)  
Beschlussvorlage Nr. 515/11
16. Dritte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57 "Gewerbe- und Industriegebiet Bernburg (Saale) West an der A14, Baufeld I", hier: Aufstellungsbeschluss  
Beschlussvorlage Nr. 546/11
17. Dritte Änderung des Bebauungsplanes Nr. 57 "Gewerbe- und Industriegebiet Bernburg (Saale) West an der A14, Baufeld I", hier: Billigung des Entwurfes  
Beschlussvorlage Nr. 547/11
18. Sanierungsgebiet "Altstadt" Bernburg (Saale), Ablösung von Ausgleichsbeträgen gem. § 154 Abs. 3 Satz 2 BauGB, hier: Verfahrensabschluss  
Beschlussvorlage Nr. 549/11
19. Wirtschaftsplan "Städtebaulicher Denkmalschutz" für das Haushaltsjahr 2012  
Beschlussvorlage Nr. 540/11
20. Wirtschaftsplan "Städtebauliche Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahme" für das Haushaltsjahr 2012  
Beschlussvorlage Nr. 541/11
21. Beteiligungsbericht der Stadt Bernburg (Saale) 2010  
Informationsvorlage Nr. 133/11
22. Bestätigung Sitzungsplan 2012
23. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

#### NICHTÖFFENTLICHER TEIL:

Zur Geschäftsordnung:

- a) Genehmigung des Protokolls über die nichtöffentliche Sitzung des Stadtrates vom 27.10.2011,
- b) Feststellung der nichtöffentlichen Tagesordnung gem. § 5 Abs. 1 der Geschäftsordnung.

#### Zur nichtöffentlichen Tagesordnung:

24. Campus Technicus, Standort 2, hier: Vergabe  
Beschlussvorlage Nr. 524/11 -
25. Campus Technicus, Standort 2, hier: Vergabe  
Beschlussvorlage Nr. 525/11
26. Angebot von Ersatzräumen im Schloss  
Beschlussvorlage Nr. 553/11
27. Wirtschaftsplan 2012 der Bernburger Wohnstättengesellschaft mbH  
Informationsvorlage Nr. 134/11
28. Wirtschaftsplan 2012 der BFG - Bernburger Freizeit GmbH  
Informationsvorlage Nr. 135/11
29. Wirtschaftsplan 2012 der indigo innovationspark GmbH  
Informationsvorlage Nr. 136/11
30. Dritter Quartalsbericht 2011 der Gesellschaften mit städtischer Beteiligung  
Informationsvorlage Nr. 137/11
31. Unterrichtung der Stadtratsmitglieder durch die Vertreter der Stadt Bernburg (Saale) in der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes "Ziethetal" gemäß § 11 Abs. 3 GKG LSA über die Verbandsversammlung am 01.09.2011  
Informationsvorlage Nr. 138/11
32. Unterrichtung der Stadtratsmitglieder durch den Vertreter der Stadt Bernburg (Saale) in der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes "Saale-Fuhne-Ziethetal" gemäß § 11 Abs. 3

GKG LSA über die 33. Verbandsversammlung am 15.09.2011  
Informationsvorlage Nr. 152/11

33. Unterrichtung der Stadtratsmitglieder durch die Vertreter der Stadt Bernburg (Saale) in der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes "Ziethetal" gemäß § 11 Abs. 3 GKG LSA über die Verbandsversammlung am 26.10.2011  
Informationsvorlage Nr. 154/11

34. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

gez. Marlies Süßmuth      gez. Henry Schütze  
Vorsitzende des Stadtrates      Oberbürgermeister